

Le corrigé type

- I. De SAUSSURE fait la différence entre : « **une activité sociale, essentielle et une activité individuelle volontaire** ». Expliquez (05pts)

Ferdinand de Saussure a établi une distinction entre langue et parole qu'on peut présenter comme suit :

- la LANGUE est un produit social et représente la société, la communauté, le système, tandis que la PAROLE est l'acte individuel qui réside dans l'exploitation de la langue.
- Cette distinction permet de séparer nettement, d'une part **l'aspect social** de la langue, d'autre part **l'aspect individuel** de la parole.
- la langue est une « *institution sociale* » dont la parole (ou discours) est la réalisation concrète. il y a de toute façon, un rapport entre ces deux notions la langue existe à l'état virtuel, la parole à l'état réalisé.
- la parole, comme action individuelle, est, dans certaines limites, entièrement libre ; la langue, comme ensemble de conventions et normes sociales, est fixée et imposée de l'extérieur. En d'autre terme, elle est extérieure à l'individu qui à lui seul ne peut ni la créer ni la modifier.
- la langue se présente comme une somme de schémas virtuels qui reposent à l'état caché dans la conscience des membres de la communauté et qui nécessitent un apprentissage. Les individus parlant une langue ne possèdent pas dans leur mémoire toutes les phrases qu'il leur est possible de prononcer. ils n'en possèdent que les cadres, sous forme de mécanismes inconscients qui leur permettent de faire des phrases.

- II. **Définissez la double articulation chez Martinet et expliquez en quoi ce concept est lié à l'économie des langues. (04,5 pts)**

Le linguiste André Martinet a le premier relevé ce que l'on appelle la **double articulation du langage** qui singularise le langage humain. Un élément fondamental de la théorie fonctionnaliste d'André Martinet pose le principe que **la langue est doublement articulée** :

La première articulation est constituée par les **unités significatives** que sont les unités lexicales et grammaticales. (**morphèmes ou monèmes**)

Les **unités distinctives dépourvues de sens (phonèmes)** en elles-mêmes forment la deuxième articulation.

- V. **Expliquez deux caractéristiques qui distinguent l'oral de l'écrit (03, 5 pts)**

Nous pourrions définir la différence entre le discours écrite et parlé de manière suivante :

L'oral : le locuteur et l'auditeur sont en présence, il y a donc une communication directe où il y a l'immédiateté du message et la possibilité d'un échange immédiat. Dans la langue parlée il n'y a pas la possibilité d'élaborer et de surveiller bien la langue. C'est pourquoi nous voyons un discours spontané, elliptique et explicite. On emploie une syntaxe simple et facile, il y a toujours des phrases simples et inachevées, et avec des pauses : des « hen! » Des « ben » des « tu vois » et des « j' veux dire » et des abréviations fac : faculté. Prof : professeur.

L'écrit : il se caractérise par la virtualité du récepteur, l'absence de réponse et donc l'impossibilité d'un échange immédiat. dans l'écrit il y a la possibilité d'utiliser de dictionnaire, il y a le temps de réflexion, ce qui donne un discours élaboré est bien construit, le discours écrit rejette des phrases comme « il pleut ? » « je sais pas » mais pleut-il ? je ne suis pas.

- III. **Quelle est la fonction du langage dominante des phrases suivantes en justifiant votre réponse ? Expliquez pour chaque fonction relevée à quel facteur de communication, selon Jakobson, elle correspond. (07pts)**

Je m'excuse d'interrompre cette réunion, mais je dois malheureusement partir.

Emotive => locuteur

Tu veux bien m'écouter ?

Conative => récepteur

Je partirai à Rome pour les vacances d'été.

Référentielle => référent

Je ne comprends pas pourquoi il y a un "s" à "conclus".

Métalinguistique => code

Regarde ce que tu as fait !

Conative => récepteur



Ecole Normale Supérieure d'Oran

Année Universitaire : 2015/2016

1 ère Année PEP Français

Nom de l'enseignant :

Résultat Final du Module : Initiation a linguistique

| N | NOM | PRENOM | DAT_NAI | ETAT | EMD1 | EMD2 | Moy CC | Synth | Moy Sy | Sup Sy | rat | Moy R | Moy |
|----|----------------|-----------------|------------|------|-------|------|--------|-------|--------|--------|-----|-------|-----|
| 1 | AFOUN | FATHA | 22/11/1996 | N | 16.50 | 15.5 | | | | | | | |
| 2 | ALLIAOUI | AMINA | 19/03/1998 | N | 06.00 | 03 | | | | | | | |
| 3 | AMER | IMANE | 12/05/1996 | N | 13.50 | 10 | | | | | | | |
| 4 | AOUN | CHAIMAA | 26/10/1997 | N | 09.00 | 12.5 | | | | | | | |
| 5 | BAKKADAR | MOUNA NOUR E | 02/11/1997 | N | 08.25 | 13.5 | | | | | | | |
| 6 | BELDJENNAT | FARAH RIHAB | 15/10/1997 | N | 08.00 | 14 | | | | | | | |
| 7 | BELDJILALI | CHAHRA | 19/12/1997 | N | 12.50 | 12.5 | | | | | | | |
| 8 | BELHADJ YOUSFI | YAMINA | 08/03/1997 | N | 08.00 | 12.5 | | | | | | | |
| 9 | BELKACEM | SARAH | 14/02/1995 | N | 14.00 | 14 | | | | | | | |
| 10 | BELKACEM | FATIMA ZAHRA | 04/07/1996 | N | 13.00 | 13 | | | | | | | |
| 11 | BEN ABDALLAH | NADJET | 21/10/1987 | N | 12.00 | 12.5 | | | | | | | |
| 12 | BEN CHAIB | AHLEM NORA | 15/03/1997 | N | 14.00 | 15 | | | | | | | |
| 13 | BENARBIA | AMINA | 01/07/1996 | N | 15.50 | 16.5 | | | | | | | |
| 14 | BENCHORFI | HANANE | 09/02/1997 | N | 17.00 | 16.5 | | | | | | | |
| 15 | BENDJERIOU | MANEL | 06/08/1998 | N | ABS | ABS | | | | | | | |
| 16 | BENGUESMIA CH | AMINA | 20/08/1998 | N | 10.00 | 10.5 | | | | | | | |
| 17 | BOUAZZA | IKRAM | 23/02/1996 | N | 14.00 | 14.5 | | | | | | | |
| 18 | BOUCHIBA | ANIS IMAD EDDIN | 29/12/1996 | N | 11.50 | 12.5 | | | | | | | |
| 19 | BOULGHITI | CHAIMAA | 03/02/1997 | N | 13.75 | 12.5 | | | | | | | |
| 20 | BOUMEDIENE | BOUCHRA | 19/01/1997 | N | 09.50 | 12 | | | | | | | |
| 21 | BOURI | MAGHINIA | 09/08/1996 | N | 09.50 | 15 | | | | | | | |
| 22 | BOUTABAA | HIND | 19/02/1998 | N | 15.00 | 11 | | | | | | | |



16.05.2016
 Y. M. M. M. M. M.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|--------------|----------------|------------|---|-------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 23 | CHACHOUA | ZOHRA AHLAM | 13/12/1996 | N | 10.00 | 09,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | CHADA | FATIMA ZOHRA | 18/12/1996 | N | 16.50 | 16,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | CHETTAH | NESRINE SOUHIL | 04/11/1997 | N | 09.00 | 18 | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | CHHAIRIA | MAUDA | 27/05/1997 | N | 13.25 | 14,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | CHIKH | SOUAD | 18/11/1996 | N | 14.00 | 16 | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | DANOUN | IBTISSEM | 15/09/1996 | N | 12.50 | 14,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | DERKAOU | FATIMA ZAHRA | 24/07/1996 | N | 07.50 | 13 | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | DIDI | CHAHRAZED | 11/04/1996 | N | 12.25 | 10,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | FARES | ZOHRA | 08/07/1991 | N | 12.25 | 18,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | FARHI | HENIA | 15/07/1995 | N | 11.25 | 15 | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | GASMI | IMENE | 08/06/1997 | N | 13.50 | 14 | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | GUECHOU | SAMIRA | 11/09/1995 | N | 08.50 | 08,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | GUELAI | WASSILA | 01/08/1996 | N | 07.50 | 18,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | GUERMOUD | WAFAA | 05/11/1997 | N | 12.00 | 10 | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | HADI MOHAMM | GHIZLANE FATMA | 21/06/1998 | N | 16.50 | 16 | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | HAMOUDI | SARA | 29/01/1996 | N | 13.25 | 16 | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | HENNANE | HESA | 30/07/1997 | N | 11.00 | 14 | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | HOUDOUDJOU | ACHOUAK CHAH | 15/12/1996 | N | 14.00 | 12,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | KALALIZ | HADJER | 13/07/1996 | N | 14.00 | 15,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | KHAIF | KAMEL | 19/05/1997 | N | 11.50 | 12,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | KRALIFA | LALIA | 27/01/1998 | N | 13.00 | 09 | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | LARBAOUI | KHADIDJA | 01/10/1996 | N | 13.50 | 12,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | LARJANE | MALIKA | 04/01/1997 | N | 12.75 | 14 | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | MANAA | HAKIMA | 23/06/1997 | N | 10.75 | 13 | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | MEKKAOU | DJAMILA | 21/08/1996 | N | 12.75 | 14,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | MOHAMED KRAC | CHAIMAE | 16/07/1997 | N | 13.50 | 14,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | MOKKEDEM | HALIMA | 05/07/1996 | N | 15.00 | 15 | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | MOUSSAOUI | FATIMA | 17/06/1996 | N | 13.00 | 12 | | | | | | | | | | | | | | |
| 51 | NAOUM | WISSEM | 13/09/1997 | N | 12.00 | 14,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 52 | OGGADI | NOUR EL HOUDA | 30/07/1996 | N | 14.75 | 16,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 53 | OUCI | FIRDAWS | 30/08/1997 | N | 13.25 | 16,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 54 | RAHIM | ANHAR HAYAM | 12/02/1997 | N | 8.00 | 07,5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 55 | SABEUR | DJIHENE | 12/10/1997 | N | ABS | ABS | | | | | | | | | | | | | | |

Ahmed Ammor Hicham

14,5



16.05.2016
 Hicham

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|---------|------------|------------|---|-------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 56 | SAHOULI | KHADIDJA | 08/09/1994 | N | 4.50 | 09 | | | | | | | | | | | | | |
| 57 | SLIMANE | ISMAHANE | 28/12/1997 | N | 11.50 | 07 | | | | | | | | | | | | | |
| 58 | TALBI | ZOUKHA RYM | 05/10/1997 | N | 10.00 | 12 | | | | | | | | | | | | | |
| 59 | TEFFAH | RYMA | 17/09/1997 | N | 10.00 | 14 | | | | | | | | | | | | | |



16.05.2016
 Y. Ahmed
 (Signature)